



**БІЛОЦЕРКІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
АГРАРНИЙ УНІВЕРСИТЕТ**

ФАКУЛЬТЕТ ПРАВА ТА ЛІНГВІСТИКИ

**КАФЕДРА РОМАНО-GERMANСЬКОЇ
ФІЛОЛОГІЇ ТА ПЕРЕКЛАДУ**

**ЛАБОРАТОРІЯ ПРИКЛАДНОЇ
ЛІНГВІСТИКИ**

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТ

Міжвузівський круглий стіл

**«Особливості формування іншомовної комунікативної
компетентності майбутніх перекладачів у контексті
трансформації сучасного освітнього простору»**

29 березня 2019 року

Тематичні напрями круглого столу (секції)

1. Когнітивні та комунікативно-прагматичні аспекти лінгвістики у перекладознавстві.
2. Перекладацький процес як діалог культур: виклики сьогодення та зміни ринку перекладацьких послуг
3. Сучасні освітні технології у підготовці майбутніх філологів

Програма

10:00 – 10:30 – Реєстрація учасників засідання круглого столу

10:30 – 11:00 – Вітальне слово. Відкриття засідання круглого столу

11:00 – 12:00 – Секційні засідання

12:00 – 12:30 – Кава брейк

12:30 – 14:30 – Секційні засідання.

15:00 – 15:30 – Закриття засідання круглого столу

Доповідь на секційному засіданні – до 5 хвилин, обговорення – до 10 хвилин.

Місце проведення

Білоцерківський національний аграрний університет, корпус № 6

Адреса: 09100, м. Біла Церква, бульв. Олександрійський, 96, конференц-зал (навпроти парку «Олександрія»)

Робочі мови круглого столу – українська, російська, англійська, французька.

Тексти доповідей учасників круглого столу будуть видані окремим збірником тез засідання круглого столу в електронному варіанті після проведення круглого столу, про що учасники будуть проінформовані електронною поштою.

КОНТАКТИ

Для отримання додаткової інформації звертайтеся:

E-mail: istorangl@ukr.net

Телефони:

+38 (096) 120-02-64 – Ігнатенко Вікторія Дмитрівна (член оргкомітету);

+38 (096) 753-98-56 – Тарасюк Анна Миколаївна (член оргкомітету);

ВИМОГИ ДО ОФОРМЛЕННЯ МАТЕРІАЛІВ

- Обсяг тез: до 3 сторінок.
- Стандарти: текстовий редактор MS Word (файл повинен мати розширення *.doc), кегль 14 pt, міжрядковий інтервал – 1,5; абзацний відступ 1,25 см, поля – верхнє, нижнє – 2 см, ліве – 2,5 см, праве – 1,5 см, шрифт Times New Roman.
- 1-й рядок: відцентрована назва доповіді (великими літерами, шрифт напівжирний).
- 2-й рядок: ініціали та прізвище автора (вирівнювання по центру, шрифт напівжирний).
- 3-й рядок: вчене звання, науковий ступінь, місце роботи (вирівнювання по центру, курсив).
- Через один рядок відступу друкується текст публікації.
- Типи виділення: напівжирний, курсив, напівжирний курсив.
- Сторінки не нумеруються.
- Список використаних джерел подається через рядок після основного тексту в алфавітному порядку згідно з вимогами ВАК України (Бюлетень ВАК України № 3, 2008 р., с. 9-13, №5, 2009 р. с. 26-28).

Для участі у круглому столі потрібно до **1 березня 2019 року** надіслати матеріали в електронному вигляді (у форматі .doc) за адресою: istorangl@ukr.net.

Участь у круглому столі безкоштовна.

Зразок оформлення матеріалів для круглого столу

МЕТОДИКА НАВЧАННЯ ПЕРЕКЛАДУ МАЙБУТНІХ ФІЛОЛОГІВ

В. Д. Ігнатенко

кандидат педагогічних наук

Білоцерківський національний аграрний університет

В умовах сучасних реалій змінюється процес підготовки майбутніх перекладачів французької мови, який вимагає змін в організації навчального процесу, зокрема у контексті дисципліни «Практика перекладу». Завданням закладів вищої освіти на сьогодні є не лише дати певну суму знань, а навчити робити самостійні висновки на базі цих знань, творчо мислити, що є надзвичайно важливим фактором успішності у професійній діяльності майбутніх перекладачів.

ЛІТЕРАТУРА

1. Ігнатенко В.Д. Електронний кейс для навчання майбутніх перекладачів анотативного й реферативного видів перекладу / О. Б. Бігич, Д. А. Руснак, В. В. Стрілець, Т. І. Коробейнікова, О. В. Ярошенко, В. Д. Ігнатенко / заг. і наук. ред. О. Б. Бігич // Кейсова і подкаст технології формування міжкультурної компетентності : кол. моногр. – К. : Вид. центр КНЛУ, 2017. – С. 117-132.